

parce que les mots comptent

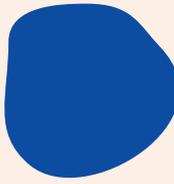


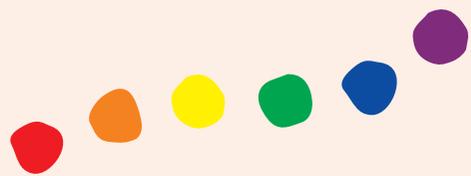
**Glossaire de l'Orientation Sexuelle,
Identité ou Expression de Genre
et Caractéristiques de Sexe**

COUNCIL OF EUROPE

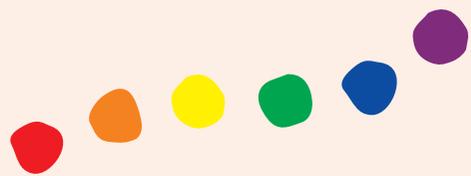
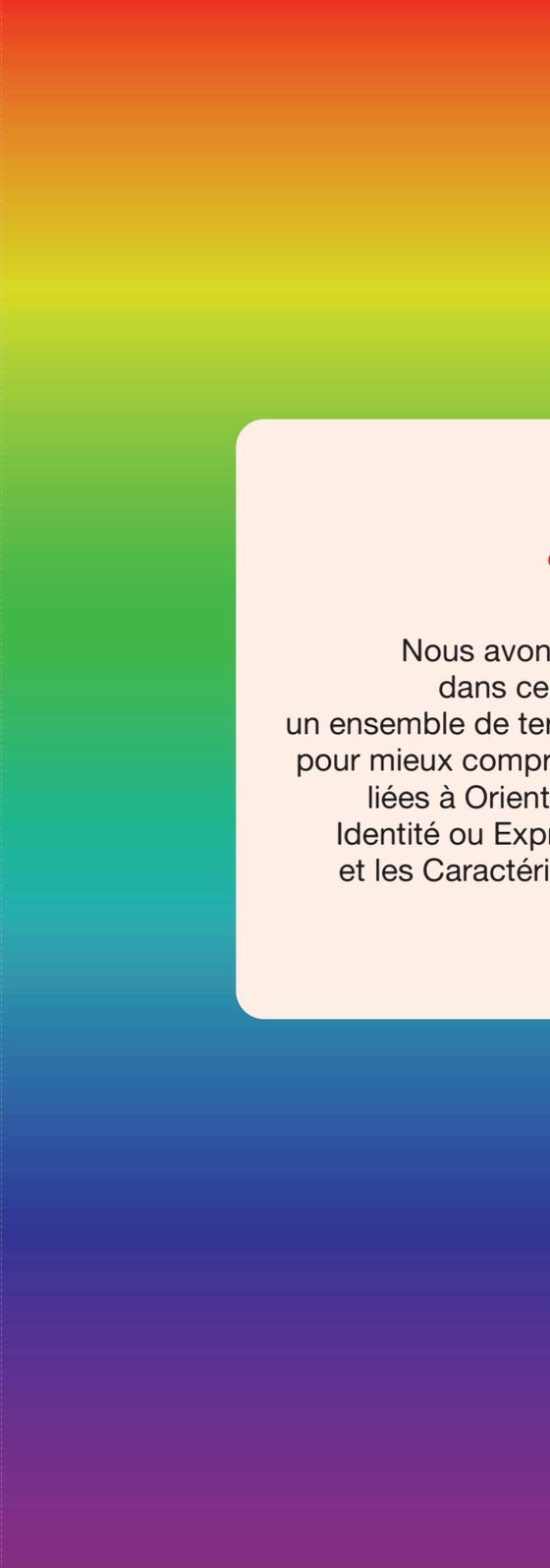


CONSEIL DE L'EUROPE





parce que
les mots
comptent



Nous avons rassemblé
dans ce glossaire
un ensemble de terminologies de base,
pour mieux comprendre les questions
liées à Orientation Sexuelle,
Identité ou Expression de Genre
et les Caractéristiques de Sexe.

**Les mots peuvent inspirer.
Et les mots peuvent détruire.
Choisissez les bien.**

Robin Sharma

L'utilisation correcte de la terminologie dans le domaine des Droits Humains, en particulier celle relative à l'orientation sexuelle, à l'Identité ou l'expression de genre et aux caractéristiques de sexe, est d'une importance primordiale. Le choix judicieux des mots est primordial, car il peut faire la différence entre le respect des Droits Humains et la perception d'une violation de ces droits. Un peu de temps passé à étudier ce vocabulaire tel qu'il est utilisé actuellement sera profitable; il fait une différence significative pour les communautés que nous cherchons à aider.

Cette nouvelle version du glossaire de l'Unité OSIG du Conseil de l'Europe remplace l'original, qui a été rédigé pour la première fois en 2009. Les changements qu'il comporte tiennent compte des évolutions sociales et linguistiques dans le domaine des Droits Humains relatifs à l'orientation sexuelle, l'identité ou l'expression de genre et les caractéristiques de sexe (OSIEGCS) depuis 2009.

Le langage a évolué à mesure que la compréhension des enjeux s'est approfondie pour refléter les vies humaines et les réalités sociales que nous rencontrons. Ce document couvre la terminologie clé actuelle dans le domaine des Droits Humains OSIEGCS au moment de la publication. Certains termes plus anciens, discriminatoires ou même stigmatisants du glossaire original ont été supprimés et de nouveaux mots ont été ajoutés. Ce glossaire ne couvre pas tous les termes que vous rencontrerez, mais il détaille le langage spécifique actuellement utilisé dans le domaine. Nous espérons que ce nouveau glossaire OSIG encouragera une communication claire et respectueuse de la part de tous ceux qui l'utiliseront.

Eleni Tsetsekou
Cheffe d'Unité



LGBT!

Personnes Lesbiennes, Gays, Bisexuelles, Transgenres et Intersexes

OSIEGCS

Acronyme pour Orientation Sexuelle,
Identité ou Expression de Genre
et Caractéristiques de Sexe

Violence fondée sur l'orientation sexuelle, l'identité ou expression de genre et les caractéristiques de sexe

La violence qui vise spécifiquement les personnes
perçues comme LGBTI ou leurs alliés.

Dans certains codes pénaux,
cette forme de violence peut constituer
un crime de haine.

LGBTI

Acronyme pour les personnes
lesbiennes, gays, bisexuelles, transgenres et intersexes.







Personnes Lesbiennes, Gays et Bisexuelles

Orientation sexuelle

La composante "LGB" de l'acronyme LGBTI. "L'orientation sexuelle est comprise comme faisant référence à la capacité de chaque personne de ressentir une profonde attirance [émotionnelle, physique, sexuelle, psychologique et/ou autre] envers une autre personne et à avoir des relations intimes et sexuelles avec elle. Elle peut être envers une personne de même sexe (homosexuelle), de sexe différent (hétérosexuelle), de sexe féminin ou masculin (bisexuelle) ou indépendamment du sexe et/ou du genre (pansexuelle). Dans les cas où une personne éprouve une attirance sexuelle faible ou nulle envers d'autres personnes, mais qui peut néanmoins éprouver d'autres formes d'attirance, nous utilisons le terme asexuel.

Lesbienne

Désigne une femme homosexuelle.

Gay

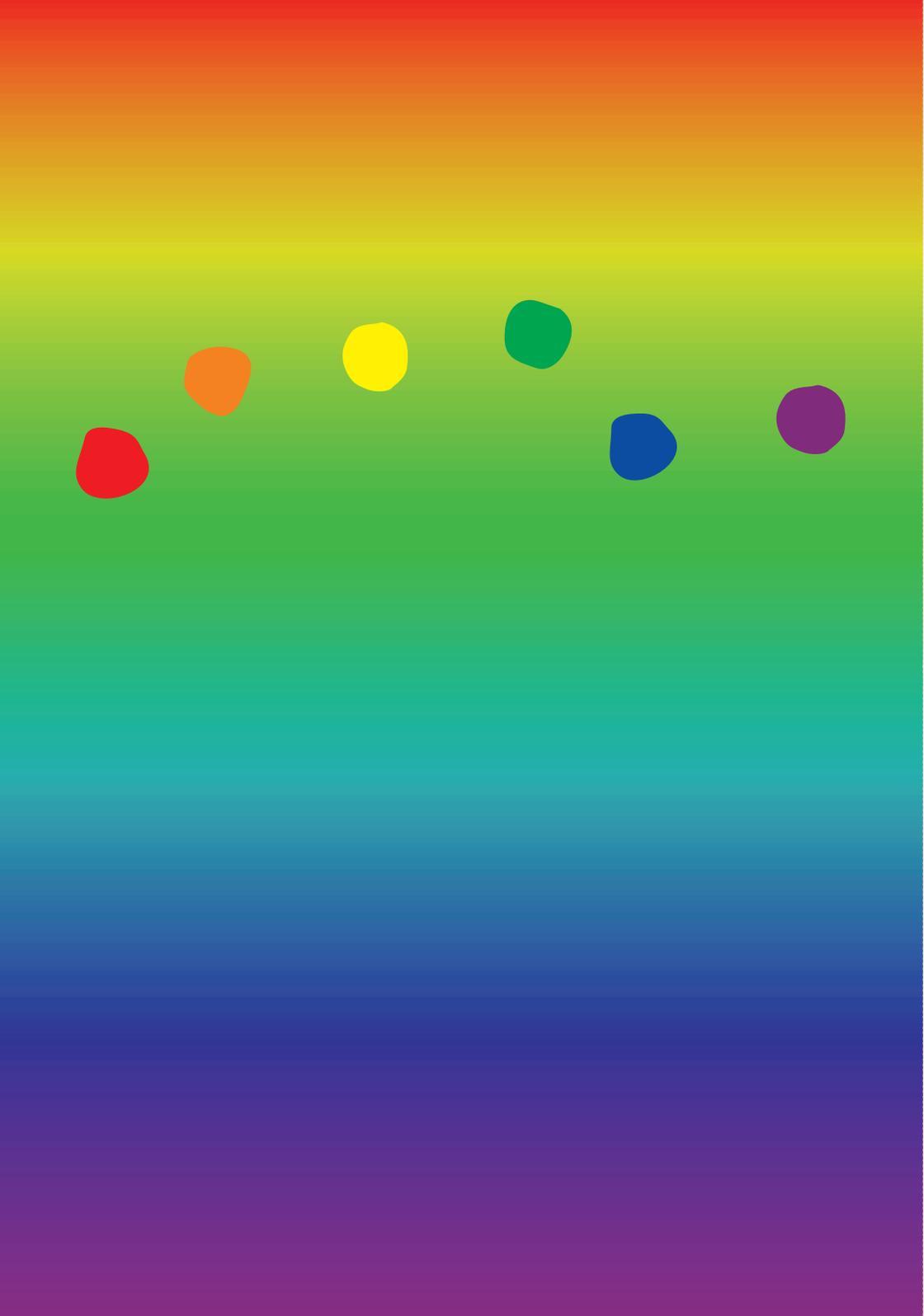
Désigne un homme homosexuel

Homophobie

Peur irrationnelle et aversion envers des personnes perçues comme homosexuelles, fondées sur des préjugés ou sur une méconnaissance ou un manque d'information.

Biphobie

Peur irrationnelle et aversion envers des personnes perçues comme bisexuelles, fondées sur des préjugés ou sur une méconnaissance ou un manque d'information.





Personnes Transgenres

Identité de genre La composante "T" de l'acronyme LGBTI. L'identité de genre est comprise comme faisant référence à l'expérience intime et personnelle de son genre profondément vécue par chaque personne, qu'elle corresponde ou non au sexe assigné à la naissance, y compris la conscience personnelle du corps (qui peut impliquer, si consentie librement, une modification de l'apparence ou des fonctions corporelles par des moyens médicaux, chirurgicaux ou autres) et d'autres expressions du genre, y compris l'habillement, le discours et les manières de se conduire.

Expression de genre Expression sociale de l'identité de genre d'une personne, y compris l'utilisation du prénom, les pronoms, les vêtements, la coupe de cheveux, le comportement, la voix ou des caractéristiques corporelles.

Sexe Le sexe fait référence aux caractéristiques biologiques utilisées pour définir les humains comme étant de sexe féminin ou masculin. Ces caractéristiques biologiques ne sont pas mutuellement exclusives.

Marquer de sexe Le sexe juridique qui apparaît sur les documents (certificat de naissance, documents d'identification, etc.).

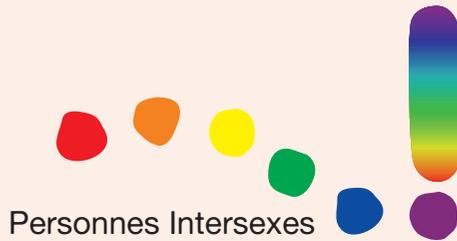
AFAB / AMAB Assigné·e de sexe féminin à la naissance, assigné·e de sexe masculin à la naissance.

Transgenre • transidentitaire Transgenre est une expression qui englobe les personnes dont l'identité de genre diffère des attentes sociales prédominantes basées sur le sexe assigné à la naissance.

Cisgenre Une personne dont l'identité et l'expression de genre correspondent aux attentes sociales prédominantes basées sur le sexe assigné à la personne à la naissance.

Transphobie Peur irrationnelle et aversion pour les personnes perçues en étant transgenres, fondées sur des préjugés.





Caractéristiques de sexe

La composante "I" de l'acronyme LGBTI. Désigne les caractéristiques chromosomiques, gonadiques et anatomiques d'une personne, qui comprennent des caractéristiques de sexe primaires telles que les organes reproducteurs et les organes génitaux et/ou dans les structures chromosomiques et les hormones; et des caractéristiques de sexe secondaires telles que la masse musculaire, la distribution plieuse, les seins et/ou la forme.

Intersexe (-ué)

Personnes nées avec des caractéristiques de sexe biologiques qui ne correspondent pas aux normes sociétales ou aux définitions médicales de ce qui fait qu'une personne est un homme ou une femme. Parfois, le statut intersexe d'une personne est détecté à la naissance; parfois, il ne devient apparent que plus tard dans la vie, notamment pendant la puberté. Il existe de nombreuses formes d'intersexe; il s'agit d'un spectre ou d'un terme général, plutôt que d'une catégorie unique.

Interphobie

La peur irrationnelle et l'aversion pour les personnes perçues en étant intersexes, fondée sur des préjugés.

